

# Official Journal

## of the European Communities

Volume 20 No L 123

17 May 1977

English Edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1014/77 of 16 May 1977 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-mile zone off the coast of the French department of Guyana . . . . . 1
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1015/77 of 16 May 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal . . . . . 3
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1016/77 of 16 May 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 5
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1017/77 of 16 May 1977 fixing the export refunds on fruit and vegetables . . . . . 7
  
  - ★ Commission Regulation (EEC) No 1018/77 of 16 May 1977 amending for the second time Regulation (EEC) No 3148/76 on preventive distillation for the wine-growing year 1976/77 . . . . . 10
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1019/77 of 16 May 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . . 11
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1020/77 of 16 May 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice . . . . . 12
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1021/77 of 16 May 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . . 14
  
  - Commission Regulation (EEC) No 1022/77 of 16 May 1977 fixing the world market price for colza and rape seed . . . . . 16
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

## Commission

## 77/353/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 May 1977 amending the Commission Decision of 23 March 1977 authorizing Ireland to take protective measures in respect of certain processed agricultural products under Article 135 of the Act concerning the conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties . . . . . 18

## 77/354/EEC :

- ★ Commission recommendation of 6 May 1977 addressed to the Government of the Kingdom of the Netherlands regarding a draft law implementing the Council Directive of 12 November 1974 on admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations . . . . . 20

## 77/355/EEC :

- ★ Commission recommendation of 6 May 1977 addressed to the Government of the Federal Republic of Germany concerning a law and an order implementing certain provisions of Council Directive 74/561/EEC of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator in national and international transport operations . . . . . 22

## 77/356/EEC :

- ★ Commission recommendation of 6 May 1977 addressed to the Government of the Grand Duchy of Luxembourg regarding a draft law implementing Council Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC of 12 November 1974 on, respectively, admission to the occupation of road haulage operator and admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations . . . . . 24

## 77/357/EEC :

- ★ Commission recommendation of 6 May 1977 addressed to the Government of the French Republic concerning two draft decrees implementing Council Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator and admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations . . . . . 26

## 77/358/EEC :

- ★ Commission Decision of 11 May 1977 amending Decision 77/268/EEC on certain measures to prevent the spread of classical swine fever . . . . . 28

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1014/77**

**of 16 May 1977**

**laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-mile zone off the coast of the French department of Guyana**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 3 November 1976 the Council adopted a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas strict measures must be taken to preserve the state of fish stocks in the zone extending up to 200 nautical miles from the base lines off the coast of the French department of Guyana; whereas, to that end, strict supervision should forthwith be exercised over fishing in that zone and access thereto restricted to vessels flying the flag of non-member countries duly authorized to fish for specified species under conditions previously laid down, by virtue of agreement to be concluded between the Community and the non-member countries concerned;

Whereas, pending the conclusion of such agreements, interim measures should be adopted for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flags of Brazil, Korea, the United States of America, Japan and Surinam,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. Fishing within the zone extending up to 200 nautical miles from the base lines off the coast of the French department of Guyana by vessels flying the

flag of Brazil, Korea, Japan or Surinam shall be subject to the granting of a licence, on behalf of the Community, by the authorities of the Member State holding the Presidency of the Council.

2. Article 3 of Council Regulation (EEC) No 373/77 of 24 February 1977 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries<sup>(1)</sup>, shall apply to catches made by the United States of America in the zone referred to in paragraph 1 under the conditions laid down in Articles 2 and 3 of the present Regulation.

3. Subject to paragraph 2, the licences referred to in paragraph 1 shall be valid only until 30 June 1977.

*Article 2*

1. When an application for a licence is submitted to the authorities referred to in Article 1, the following information must be supplied :

- (a) name of the vessel ;
- (b) registration number and external identification letters and numbers ;
- (c) port of registration ;
- (d) gross tonnage and overall length ;
- (e) call sign.

2. The number of licences which may be issued is given in the Annex hereto.

3. Each licence shall be valid for one vessel only for a period corresponding to the application of Article 1 and for fishing for shrimps within the geographical limits given in Article 1.

<sup>(1)</sup> OJ No L 53, 25. 2. 1977, p. 1.

*Article 3*

The French Republic shall take the necessary measures to ensure the enforcement of Articles 1 and 2 including, in particular, regular inspection of the vessels of non-member countries.

The French Republic and the Commission shall communicate the information required for implementing this Regulation, in particular, information regarding the monitoring of the volume of catches

made by vessels flying the flag of the non-member countries concerned.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Council*

*The President*

D. OWEN

---

*ANNEX***Maximum number of licences which may be issued**

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| — vessels flying the flag of Brazil :                       | 18 |
| — vessels flying the flag of Korea :                        | 12 |
| — vessels flying the flag of the United States of America : | 65 |
| — vessels flying the flag of Japan :                        | 16 |
| — vessels flying the flag of Surinam :                      | 5  |

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1015/77****of 16 May 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1882/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions  
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the  
Commission that the levies at present in force should  
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 are hereby fixed as shown in the table  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 16 May 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

| (u.a./tonne)   |                                           |                                      |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| CCT heading No | Description of goods                      | Levies                               |
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 93.62                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 140.83 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 73.99 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 53.78                                |
| 10.04          | Oats                                      | 56.42                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 66.40 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 74.25 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 76.29 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed; other cereals                | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 142.37                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 115.59                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 228.81                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 152.23                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1016/77****of 16 May 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1883/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-  
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The scale of the premiums to be added, pursuant to  
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the  
import levies fixed in advance in respect of cereals  
and malt is hereby fixed as shown in the tables  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 16 May 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

| CCT heading No | Description of goods                      | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 1.26            | 1.26            | 1.26            |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0.88            | 0.88            | 0.88            |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0.37            | 0.37            | 0.56            |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0.37            | 0.37            | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 1.76            | 1.76            | 1.76            |

## B. Malt

(u.a./tonne)

| CCT heading No | Description of goods                                                                 | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 | 4th period<br>9 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 2.24            | 2.24            | 2.24            | 2.24            |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 1.68            | 1.68            | 1.68            | 1.68            |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 1.57            | 1.57            | 1.57            | 1.57            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 1.17            | 1.17            | 1.17            | 1.17            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 1.36            | 1.36            | 1.36            | 1.36            |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1017/77**  
**of 16 May 1977**  
**fixing the export refunds on fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 30 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade and prices in the Community for the products referred to in that Article may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for granting export refunds on fruit and vegetables and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2455/72<sup>(4)</sup>, provides that, when refunds are being fixed, account must be taken of the current situation or foreseeable developments with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the prices and quotations referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas sweet fresh oranges, fresh lemons and apples of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, 'Extra' Class and Class I hothouse grapes, almonds, shelled hazelnuts, and shelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market of the prospective development of this situation, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The export refunds on fruit and vegetables are hereby fixed at the amounts indicated in the Annex.

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

<sup>(4)</sup> OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.

2. The provisions of Article 6 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2818/75 <sup>(2)</sup>, shall apply to exports of sweet oranges, unshelled walnuts and apples set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 280, 31. 10. 1975, p. 31.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 16 May 1977 fixing the export refunds on fruit and vegetables

| (u.d./100 kg net) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| CCT heading No    | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Refund       |
| ex 08.02 A I      | Sweet fresh oranges :<br>— of the varieties Biondo Comune and Sanguigno Comune ('Extra' Class, Class I and Class II)<br>— of other varieties ('Extra' Class, Class I and Class II)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4.40<br>6.60 |
| ex 08.02 C        | Fresh lemons ('Extra' Class, Class I and Class II)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3.50         |
| ex 08.04 A I      | Table grapes :<br>— fresh, hothouse 'Extra' Class and Class I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 16.00        |
| ex 08.05 A II     | Shelled almonds other than bitter almonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8.00         |
| ex 08.05 B        | Walnuts unshelled                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10.00        |
| ex 08.05 G        | Shelled hazelnuts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12.00        |
| ex 08.06 A II     | Apples ('Extra' Class, Class I and Class II) other than cider apples :<br>— for export to Botswana, Lesotho, Swaziland, Zambia, Malawi, Mozambique, Tanzania, Kenya, Rwanda, Burundi, Uganda, Somalia, Madagascar, Comoro Islands, Mauritius, Sudan, Ethiopia, the French territory of the Afars and Issas, the countries of the Arabian peninsula <sup>(1)</sup> , Iran and Iraq<br>— for export to countries and territories of Africa other than those mentioned above and South Africa, Syria, Jordan, countries with a planned economy in central and eastern Europe, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Iceland, Finland, Norway, Sweden, Austria and the Faroe Islands | 7.00<br>3.00 |

<sup>(1)</sup> For the purpose of this Regulation the 'countries of the Arabian peninsula' are considered to be the following, including the territories attached thereto : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, the Sultanate of Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal-Quaiwain, Fujairah, Ras Al Kaiman), Yemer Arab Republic (North Yemen) and the People's Democratic Republic of Yemen (South Yemen).

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1018/77****of 16 May 1977****amending for the second time Regulation (EEC) No 3148/76 on preventive distillation for the wine-growing year 1976/77**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 528/77<sup>(2)</sup>, and in particular Article 6b (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3148/76 of 23 December 1976 on preventive distillation for the wine-growing year 1976/77<sup>(3)</sup> as amended by Regulation (EEC) No 548/77<sup>(4)</sup>, provides that applications for approval of distillation contracts should be submitted between 26 December 1976 and 30 April 1977; whereas this period has been found to be too short, particularly as certain wines that might be used for such distillation were during that time held under short-term storage contracts; whereas to ensure that such distillation has its full effect, the period provided for distillation should be extended by one month and by two months for the other dates;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 3148/76 is hereby amended as follows:

- (a) In Article 2 (1) '30 April 1977' is replaced by '30 June 1977';
- (b) In Article 2 (2) '15 May 1977' is replaced by '15 July 1977';
- (c) In Article 2 (3) '31 July 1977' is replaced by '31 August 1977';
- (d) In Article 6 (1) '15 June 1977' is replaced by '15 August 1977';
- (e) In Article 6 (4) '30 June 1977' is replaced by '10 September 1977'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 69, 16. 3. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 20.

<sup>(4)</sup> OJ No L 70, 17. 3. 1977, p. 16.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1019/77**  
**of 16 May 1977**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1012/77 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

<sup>(4)</sup> OJ No L 121, 14. 5. 1977, p. 15.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 16 May 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

| <i>(unit/100 kg)</i> |                                    |                      |
|----------------------|------------------------------------|----------------------|
| CCT heading No       | Description of goods               | Levy                 |
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, solid : |                      |
|                      | A. White sugar                     | 20.26                |
|                      | B. Raw sugar                       | 17.10 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1020/77****of 16 May 1977****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 838/77<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1013/77<sup>(5)</sup>;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74<sup>(6)</sup>, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 832/76<sup>(8)</sup>, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 838/77, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 103, 27. 4. 1977, p. 11.

<sup>(5)</sup> OJ No L 121, 14. 5. 1977, p. 16.

<sup>(6)</sup> OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

<sup>(7)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(8)</sup> OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

**ANNEX**

to the Commission Regulation of 16 May 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice

| CCT heading No               | Levies in u.a./tonne                       |            |
|------------------------------|--------------------------------------------|------------|
|                              | Third countries<br>(other than ACP or OCT) | ACP or OCT |
| 11.02 A II <sup>(2)</sup>    | 140·13                                     | 135·13     |
| 11.02 B II b) <sup>(2)</sup> | 102·34                                     | 99·84      |
| 11.02 C II <sup>(2)</sup>    | 122·61                                     | 120·11     |
| 11.02 D II <sup>(2)</sup>    | 79·07                                      | 76·57      |
| 11.02 E II b) <sup>(2)</sup> | 140·13                                     | 135·13     |
| 11.02 F II <sup>(2)</sup>    | 140·13                                     | 135·13     |

<sup>(2)</sup> For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within subheading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1·6 % for rice, 2·5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1021/77**  
**of 16 May 1977**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1713/76<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 996/77<sup>(4)</sup>;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1977/78 marketing year and in the absence of the amount for the monthly increase for September and October 1977 for colza and rape seed in case of pre-fixation for the months of July, August, September and October 1977 the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July, August, September and October 1976 and on the basis of the monthly increase for September and October 1976, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1977/78 marketing year and this increase are known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1713/76 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.
2. The amount of the subsidy for the months of July, August, September and October 1977 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 17 May 1977 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1977/78 marketing year and the amount of the monthly increase for the months of September and October 1977.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

<sup>(4)</sup> OJ No L 119, 12. 5. 1977, p. 15.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 16 May 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 17 May 1977 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

|                                        | Colza and rape seed | Sunflower seed |
|----------------------------------------|---------------------|----------------|
| Subsidy                                | 2.288               | 1.590          |
| Subsidy in the case of advance fixing: |                     |                |
| — for the month of May 1977            | 2.288               | 1.590          |
| — for the month of June 1977           | 2.288               | 1.622          |
| — for the month of July 1977           | 0                   | 1.622          |
| — for the month of August 1977         | 0                   | 1.622          |
| — for the month of September 1977      | 0                   | —              |
| — for the month of October 1977        | 2.473               | —              |

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1022/77**  
**of 16 May 1977**  
**fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1021/77<sup>(8)</sup>;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

<sup>(7)</sup> OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

<sup>(8)</sup> See page 14 of this Official Journal.

## ANNEX

**World market price applicable from 17 May 1977 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)**

|                                                            | u.a./100 kg <sup>(1)</sup> |
|------------------------------------------------------------|----------------------------|
| World market price                                         | 27.410                     |
| World market price where the subsidy is fixed in advance : |                            |
| — for the month of May 1977                                | 27.410                     |
| — for the month of June 1977                               | 27.410                     |
| — for the month of July 1977                               | 27.929                     |
| — for the month of August 1977                             | 27.929                     |
| — for the month of September 1977                          | 27.929                     |
| — for the month of October 1977                            | 25.705                     |

<sup>(1)</sup> The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

|          |         |          |
|----------|---------|----------|
| 1 u.a. = | DM      | 3.15665  |
| 1 u.a. = | Fl      | 3.35507  |
| 1 u.a. = | Bfr/Lfr | 48.6572  |
| 1 u.a. = | FF      | 6.70214  |
| 1 u.a. = | Dkr     | 8.13822  |
| 1 u.a. = | £       | 0.784917 |
| 1 u.a. = | l £     | 0.784917 |
| 1 u.a. = | Lit     | 1 197.28 |

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COMMISSION

## COMMISSION DECISION

of 4 May 1977

**amending the Commission Decision of 23 March 1977 authorizing Ireland to take protective measures in respect of certain processed agricultural products under Article 135 of the Act concerning the conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties**

**(Only the English text is authentic)**

(77/353/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession, and in particular Article 135 thereof,

Having regard to Commission Decision 77/289/EEC of 23 March 1977 <sup>(1)</sup>, whereby Ireland was authorized under Article 135 of the abovementioned Act to take protective measures in respect of certain processed agricultural products,

Whereas the measures Ireland was authorized to take consisted of a charge to be levied on imports of such products of United Kingdom origin and a payment to be granted on the export to the United Kingdom of such products of Irish origin;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) (i) of the abovementioned Decision, the Commission may amend the said charge and payment in the light of movements in the currencies of the Member States concerned, in so far as such movements result in a change in the monetary compensatory amounts on the basic products;

Whereas, by Council Regulation (EEC) No 651/77 of 29 March 1977 <sup>(2)</sup>, the representative rate for the Irish pound used in the milk sector was altered with effect from 1 April 1977; whereas this alteration results in changes in the monetary compensatory amounts on basic milk products;

Whereas it is therefore necessary to alter the amounts which Ireland may charge or grant in trade with the United Kingdom from that date,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The amounts shown in the Annex to Commission Decision 77/289/EEC are replaced by the amounts shown in the Annex to this Decision.

*Article 2*

Where the party concerned so requests, the new amounts may be applied by Ireland with effect from 1 April 1977.

*Article 3*

This Decision is addressed to Ireland.

This Decision and Decision 77/289/EEC shall cease to apply on the day on which takes effect Commission Regulation (EEC) No 800/77 of 20 April 1977 amending, as regards products which are subject to monetary compensatory amounts, Regulation (EEC) No 572/76 fixing the monetary compensatory amounts.

Done at Brussels, 4 May 1977.

*For the Commission*

*The President*

Roy JENKINS

<sup>(1)</sup> OJ No L 97, 21. 4. 1977, p. 29.

<sup>(2)</sup> OJ No L 82, 31. 3. 1977, p. 4.

## ANNEX

| CCT heading No     | Amount<br>£/100 kg | CCT heading No   | Amount<br>£/100 kg |
|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| 17.04 D I a)       | 2.411              | 19.08 B I a)     | 2.080              |
| 17.04 D I b) 1     | 1.428              | 19.08 B I b)     | 3.744              |
| 17.04 D I b) 2     | 2.037              | 19.08 B II a)    | 0.728              |
| 17.04 D I b) 3 aa) | 2.648              | 19.08 B II b) 1  | 1.768              |
| 17.04 D I b) 3 bb) | 2.703              | 19.08 B II b) 2  | 5.305              |
| 17.04 D I b) 4     | 3.160              | 19.08 B II c) 1  | 2.184              |
| 17.04 D I b) 5     | 3.383              | 19.08 B II c) 2  | 5.721              |
| 17.04 D I b) 6     | 3.605              | 19.08 B II d) 1  | 2.808              |
| 17.04 D I b) 7     | 3.730              | 19.08 B II d) 2  | 6.345              |
| 17.04 D I b) 8     | 3.953              | 19.08 B III a) 1 | 1.274              |
| 17.04 D II a)      | 5.917              | 19.08 B III a) 2 | 5.695              |
| 17.04 D II b) 1    | 5.564              | 19.08 B III b) 1 | 1.898              |
| 17.04 D II b) 2    | 6.382              | 19.08 B III b) 2 | 5.435              |
| 17.04 D II b) 3    | 5.986              | 19.08 B III c) 1 | 2.938              |
| 17.04 D II b) 4    | 4.983              | 19.08 B III c) 2 | 5.994              |
| 18.06 B I          | 2.617              | 19.08 B IV a) 1  | 1.820              |
| 18.06 B II a)      | 5.589              | 19.08 B IV a) 2  | 4.177              |
| 18.06 B II b)      | 8.071              | 19.08 B IV b) 1  | 2.262              |
| 18.06 C I          | 5.519              | 19.08 B IV b) 2  | 5.474              |
| 18.06 C II a) 1    | 1.873              | 19.08 B V a)     | 2.184              |
| 18.06 C II a) 2    | 2.289              | 19.08 B V b)     | 2.418              |
| 18.06 C II b) 1    | 4.564              | 21.07 C I        | 2.617              |
| 18.06 C II b) 2    | 5.598              | 21.07 C II a)    | 5.589              |
| 18.06 C II b) 3    | 6.630              | 21.07 C II b)    | 8.071              |
| 18.06 C II b) 4    | 7.871              |                  |                    |

**COMMISSION RECOMMENDATION**

of 6 May 1977

**addressed to the Government of the Kingdom of the Netherlands regarding a draft law implementing the Council Directive of 12 November 1974 on admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations**

(77/354/EEC)

By letter of 5 January 1977, the Office of the Dutch Permanent Representative to the European Communities sent to the Commission, for consultation, the text of a draft law concerning the implementation of the Council Directive of 12 November 1974 on admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations<sup>(1)</sup>.

These texts were submitted in pursuance of Article 6 (1) of the Directive, under which 'the Member States shall, after consulting the Commission and before 1 January 1977, adopt the measures necessary for the implementation of this Directive, in particular Article 2 (4) thereof.'

The Commission notes with regret that, owing to the delay in submitting details of its implementing measures, the Dutch Government was unable to fulfil by the due date its obligations under Article 6 of the Directive as aforesaid, and has made it impossible for the Commission to adopt this Recommendation within the proper time.

As regards the draft law itself, the Commission delivers the following Recommendation :

1. The Commission notes that the Dutch Government's draft law satisfies the conditions of the Directive in the following respects :

- the conditions of good repute, financial standing and professional competence (Article 2 (1) of the Directive);
- the determination of those natural persons who, where applicable, must fulfil the conditions laid down in Article 2 (1) in conjunction with the second and third subparagraphs of paragraph 1.

2. The Commission takes note of the fact that the first and fourth subparagraphs of draft Article 56a state that the procedure for defining and, in some respects, implementing these conditions will be laid down in subsequent administrative regulations. In this connection, the Commission would remind the Dutch Government that the Commission must be consulted

on these measures, and that they must comply with the provisions of the Directive, in particular Article 2 (2), (3) and (4) and Article 3.

3. The Commission also notes that the fifth subparagraph of Article 56a lays down the principle of withdrawal of authorization where one or other of the conditions of admission referred to above are no longer satisfied. Provision is, however, also made for a transitional period of at least one year unless there is a risk of jeopardizing the interests of a third party.

The Commission would point out to the Dutch Government that Article 5 (2) of the Directive does allow time for the withdrawing of authorization, but only to enable a substitute to be appointed.

The Commission therefore recommends that the Dutch Government amend the last sentence of the fifth subparagraph of draft Article 56a to ensure compliance with Article 5 (2) in fine of the Directive.

4. The Commission notes, from the draft Article 56b and the explanatory memorandum accompanying the draft law, that some types of transport operation may be exempted from the provisions of Article 56a by or pursuant to an administrative regulation. The Commission also notes from the explanatory memorandum that these will be transport operations which are for non-commercial purposes or are a secondary activity, provided that they have only a minor impact on the transport market, as provided for in Article 1 (3) of the Directive.

5. The Commission notes that, although Article II of the draft law exempts persons who have been granted authorization by the date of entry into force of the law from the conditions laid down in Article 56a, this limited provision cannot, under any circumstances, be considered to implement Article 4 of the Directive concerning transitional measures.

The Commission therefore recommends that the Dutch Government amend Article II of the draft law so that it covers all the hypotheses provided for in Article 4 of the Directive.

<sup>(1)</sup> OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 23.

6. The Commission also draws the attention of the Dutch Government to the need to implement :

- Article 3 : continued operation of an undertaking on a temporary or permanent basis in the circumstances and according to the rules laid down in paragraphs (1) and (2) of this Article,
- Article 5 (1) : statement of grounds for rejection of an application for admission to the occupation of road passenger transport operator,
- Article 5 (3) : the parties concerned are given the possibility of defending their interests by appropriate means as regards decisions to reject or withdraw authorization.

The Commission advises the Dutch Government to take steps to remedy the deficiencies of the draft law in these respects.

7. Finally — in a more general context — the Commission urges the Dutch Government to adopt as soon as possible, after consulting the Commission, the implementing measures referred to in points 2, 4 and 6 of this Recommendation (which should have been adopted by 1 January 1977 under Article 6 (1) of the Directive).

Done at Brussels, 6 May 1977.

*For the Commission*

Richard BURKE

*Member of the Commission*

**COMMISSION RECOMMENDATION****of 6 May 1977****addressed to the Government of the Federal Republic of Germany concerning a law and an order implementing certain provisions of Council Directive 74/561/EEC of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator in national and international transport operations****(77/355/EEC)**

By letter of 25 November 1976, the Office of the Permanent Representative of the Federal Republic of Germany to the European Communities sent to the Commission, for consultation, copies of certain provisions of the law on road haulage (GüKG) of 6 August 1975 and of the second order of 24 April 1973 on the recognition of professional competence and of the knowledge required to manage a road haulage undertaking. These provisions include certain measures relating to the application of the Council Directive of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator in national and international transport operations <sup>(1)</sup>.

The provisions were submitted in pursuance of Article 7(1) of the Directive, under which 'Member States shall, after consulting the Commission and before 1 January 1977, adopt the measures necessary for the implementation of this Directive, in particular Article 3(4) thereof'.

The Commission notes with regret that, owing to the delay in submitting details of its implementing measures, the German Government was unable to fulfil by the due date its obligation under the said Article 7 and has made it impossible for the Commission to adopt this recommendation within the proper time.

The Commission makes the following recommendations regarding the provisions of the above law and implementing order :

1. As regards the field of application of these provisions, the Commission would remind the German Government that the Directive of 12 November 1974 is designed to introduce common rules on admission to the occupation of road haulage operator in both national and international transport operations.

In view of the fact that the provisions submitted to the Commission apply only to national transport, the German Government is asked to make good this deficiency.

2. The Commission notes that Article 10 of the law, which relates to long-distance haulage and Article 81, which deals with short-distance haulage, lay down the principle, in accordance with Article 3(1) of the Directive, that admission to the occupation is to be subject to requirements as to good repute, financial standing and professional competence.

However, as regards financial standing, the Commission recommends that the German Government clarify the wording of the first sentence of Article 3(3), which at present reads as follows :

'Financial standing means the possession of the financial resources necessary for the commencement and proper operation of the business...'

Similarly, the Commission would draw the German Government's attention to certain rules regarding the implementation of the condition as to professional competence, as set out in Article 3(4) of the Directive.

First, that Article provides that the necessary knowledge for the recognition of professional competence shall be acquired by attendance at courses, by practical experience in a transport undertaking or by a combination of both. This is an exhaustive list and therefore excludes the adoption of any other method. Consequently, the German Government is asked to amend Article 10(2) of the law and Article 1(1) of the implementing order accordingly and to delete the reference to practical experience acquired in a transport agency or a warehousing undertaking.

Secondly, the second subparagraph of Article 3(4) of the Directive provides that a certificate issued by the responsible authority or body must be produced as proof of professional competence. However, the implementing order, in its Article 3, expressly provides for the issue of a certificate only in the case of recognition of professional competence by examination and not when it is recognized on the basis of practical experience. The German Government is accordingly asked to amend the order on this point.

<sup>(1)</sup> OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 18.

3. In the same connection, it is noted that the German Government intends to send to the responsible examining boards the list of subjects mentioned in Article 3 (4) of the Directive.

The Commission feels that it should be made clear that the recognition of professional competence should be based on the subjects included on this list.

4. The Commission would also draw the attention of the German Government to the actual terms of Article 4 (1) of the Directive regarding the operation of an undertaking on a temporary basis in certain cases :

'Member States shall determine the circumstances in which a road haulage undertaking may, by way of derogation from Article 3 (1), be operated on a temporary basis for a maximum period of one year, with extension for a maximum period of six months, in duly justified special cases in the event of the death or physical or legal incapacity of the natural person engaged in the occupation of transport operator or of the natural person who satisfies the provision of Article 3 (1) (a) and (c).'

First, this Article refers to three cases : death, physical incapacity and legal incapacity. As Article 19 of the law refers only to the case of death, the German Government is asked to amend it so as to include physical or legal incapacity as provided for in Article 4 (1) of the Directive.

Secondly, Article 19 of the Law refers only to the death of the operator. Article 10 (1) of the law, however — in accordance with the second and third subparagraphs of Article 3 (1) of the Directive — states that the operator does not necessarily have to be the natural person engaged in the activity of road haulage operator or the natural person who satisfies the provisions of Article 3 (1) (a) and (c) of the Directive. The German Government is therefore asked to amend Article 19 of the law so as to include the two cases referred to in these two subparagraphs.

5. The Commission notes that Article 78 of the law (long distance haulage) and Article 88 (short distance haulage) lay down different conditions regarding the withdrawal of authorization, which is contrary to Article 6 (2) of the Directive.

Within the field covered by the Directive, Article 78, relating to long distance haulage, provides for mandatory withdrawal of an authorization only when bankruptcy proceedings are opened on the assets of the head of the firm, any failure to meet the conditions of professional competence and good repute being a matter for discretionary withdrawal.

On the other hand, under Article 88 (5) (short distance haulage) the only grounds for mandatory withdrawal of an authorization is a breach of the condition as to good repute.

Accordingly, the Commission recommends to the German Government that it amend Article 78 and 88 of the law on road haulage so as to make any breach of the conditions as to good repute, financial standing or professional competence a ground for the mandatory withdrawal of authorization, both for long distance and for short distance haulage.

6. Lastly, the Commission notes that the requirements under Article 6 (1) and (3) of the Directive, whereby (i) any decision refusing an application for admission to the occupation of road haulage operator must state the grounds on which it is based and (ii) persons affected by a decision refusing or withdrawing authorization must have appropriate means to defend their interests, are already covered under the provisions of law generally applicable in Germany.

Done in Brussels, 6 May 1977.

*For the Commission*

Richard BURKE

*Member of the Commission*

**COMMISSION RECOMMENDATION****of 6 May 1977**

**addressed to the Government of the Grand Duchy of Luxembourg regarding a draft law implementing Council Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC of 12 November 1974 on, respectively, admission to the occupation of road haulage operator and admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations**

**(77/356/EEC)**

By letter of 10 December 1976, the Office of the Permanent Representative of the Grand Duchy of Luxembourg to the European Communities sent to the Commission, for consultation, a copy of a draft law on the implementation of the two Council Directives of 12 November 1974: the Directive on admission to the occupation of road haulage operator in national and international transport operations, and that on admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations<sup>(1)</sup>.

This draft law was submitted in pursuance of Articles 7 (1) and 6 (1) respectively of the two Directives, which provide that Member States shall, after consulting the Commission and before 1 January 1977, adopt the measures necessary for the implementation of the said Directives, in particular Article 3 (4) of the first Directive and Article 2 (4) of the second.

The Commission notes with regret that, owing to the delay in submitting details of its implementing measures, the Luxembourg Government was unable to fulfil by the due date its obligations under Articles 7 and 6 respectively of the two Directives as aforesaid and has made it impossible for the Commission to adopt this recommendation within the proper time.

The Commission makes the following recommendation regarding the abovementioned draft law:

1. The Commission notes that in accordance with Articles 7 (1) and 6 (1) of the Directives, the draft law of the Luxembourg Government defines and implements all the common rules regarding admission to the occupation of road haulage operator and road passenger transport operator respectively in national and international transport operations, as laid down by the Directives.

2. However, the Commission would draw the attention of the Luxembourg Government to the difference between the terminology used in the draft law and that used in the two Directives.

Whereas the two Directives use the term 'admission to the occupation of ... operator', Article 2 (1) of the draft law states that 'unless a person has been granted authorization, he may not engage in the occupation of (...) operator, whether as main or subsidiary occupation'.

However, the explanatory memorandum to the draft law states that, where road passenger transport is concerned, the future law covers only admission to the occupation of road passenger transport operator; actual engagement in this occupation is still dependent on an authorization issued by the Ministry of Transport, which in turn depends on transport policy considerations.

This being the case, and in order to keep to the terminology used in the two Directives and avoid any possibility of confusion, the Commission recommends that the Luxembourg Government amend the wording of Article 2 (1) to read as follows:

'Unless a person has written authorization from the Ministry responsible for granting authorizations of establishment, granted in accordance with the criteria laid down in the following provisions, he may not be admitted to the occupation of road haulage operator or road passenger transport operator, whether as main or subsidiary occupation'.

3. Similarly, the Commission would remind the Luxembourg Government of the terms used in Article 1 (2) of the second Directive of 12 November 1974 to define 'the occupation of road passenger transport operator':

'For the purpose of this Directive, "the occupation of road passenger transport operator" means the activity of any natural person or any undertaking operating by means of motor vehicles so constructed and equipped as to be suitable for carrying more than nine persons — including the driver — and intended for that purpose, passenger transport services, for the public or for specific categories of users against payment by the person transported or by the transport organizer'.

<sup>(1)</sup> OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 18 and 23.

This Community definition thus lays down certain conditions regarding the suitability of the motor vehicles used and the purpose for which they are intended.

As the definition given in Article 1 (3) of the draft law only covers motor vehicles 'which are constructed and equipped to carry persons (...)' and omits the 'suitability' condition, the Commission recommends that the Luxembourg Government bring the text of Article 1 (3) into line with the definition adopted in Article 1 (2) of the Directive.

4. Lastly, the Commission would draw the attention of the Luxembourg Government to the rules given in Articles 5 and 4 respectively of the two Directives regarding transitional measures.

First, paragraph 1 of both of these Articles states that natural persons and undertakings furnishing proof that, before 1 January 1978, they were authorized under national regulations in a Member State to engage in the occupation of road haulage operator (or road passenger transport operator) in national and/or international road transport operations shall be exempt from the requirement to furnish proof that they satisfy the provisions laid down in Article 3 (road haulage) or Article 2 (road passenger transport), taking into account the provisions in paragraph 2 of these two Articles.

Although it uses the terms of the two Directives, Article 11 (1) of the draft law makes the further stipulation that proof must be supplied that the occupation has been engaged in for an uninterrupted period until the draft law comes into force.

The Commission therefore recommends that the Luxembourg Government bring Article 11 (1) into line with the Community provisions.

Secondly, paragraphs 1 and 2 of Article 5 and Article 4 respectively of the two Directives specify the date of 31 December 1977 as the final deadline for the application of the transitional provisions.

As Article 11 (1) and (2) of the draft law refer only to the date when the law comes into force, the Commission recommends that the Luxembourg Government take steps to ensure that the time limit laid down by these two Directives — 1 January 1978 — is respected.

Done in Brussels, 6 May 1977.

*For the Commission*

Richard BURKE

*Member of the Commission*

**COMMISSION RECOMMENDATION****of 6 May 1977**

**addressed to the Government of the French Republic concerning two draft decrees implementing Council Directives 74/561/EEC and 74/562/EEC of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator and admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations**

(77/357/EEC)

By letter of 4 January 1977, the Office of the Permanent Representative of France to the European Communities sent to the Commission, for consultation, the texts of two draft decrees implementing the two Council Directives of 12 November 1974 concerning, respectively, admission to the occupation of road haulage operator in national and international transport operations and road passenger transport operator in national and international operations<sup>(1)</sup>.

These texts were submitted in pursuance of Articles 7 (1) and 6 (1) respectively of the said Directives, which provide that Member States shall, after consulting the Commission and before 1 January 1977 adopt the measures necessary for the implementation of the said Directives, particularly Article 3 (4) of the first Directive and Article 2 (4) of the second.

The Commission notes with regret that, owing to the delay in submitting details of its implementing measures, the French Government was unable to fulfil by the due date its obligations under Articles 7 and 6 respectively of the two Directives as aforesaid and has made it impossible for the Commission to adopt this recommendation within the proper time.

As regards the draft decrees themselves, the Commission delivers the following recommendation :

1. The Commission notes that, as regards admission to the occupation of road haulage operator and road passenger transport operator, the draft decree amending Decree No 49-1473 of 14 November 1949 (amended) and the draft decree concerning recognition of competence to engage in these occupations meet the requirements of the provisions of the two abovementioned Directives on the following points :

- the principles, definitions and implementing rules regarding good repute, financial standing and professional competence (Articles 3 and 2 respectively of the above Directives);
- the operation, whether temporary or permanent, of an undertaking in accordance with the principles

and rules set out in Articles 4 and 3 respectively of the said Directives.

2. However, as regards the testing of professional competence, the Commission would draw the attention of the French Government to the wording of the first sentence of Article 3 (4) and the first sentence of Article 2 (4) respectively of the two Directives. From these provisions it follows that competence must be proved on those points listed in the Annex to each Directive.

The Commission has not been informed of the programme drawn up by the French Government in this respect and accordingly recommends that the French Government make good this shortcoming.

3. The Commission also notes that the new Article 46 (1) and (2), introduced by the amending decree into the Decree of 14 November 1949, lists those transport operations to which the conditions of good repute, financial standing and professional competence as defined in the first paragraph of that Article do not apply.

As regards road passenger transport operators, Article 2 of the Decree of 14 November 1949 sets out certain transport operations which are exempted from such conditions. The Commission considers that the Directive of 12 November 1974 (74/562/EEC) on admission to the occupation of road passenger transport operator does not preclude such exemptions as long as compliance with the conditions laid down in Article 1 (3) of that Directive is ensured, namely :

- that the exemptions concern persons or undertakings engaged exclusively in road passenger transport services for non-commercial purposes or having a main occupation other than that of road passenger transport operator, and
- that their transport operations have only a minor impact on the transport market.

<sup>(1)</sup> OJ No L 308, 19. 11. 1974, pp. 18 and 23.

As regards road haulage, the exempted operations are set out in Article 23 of the Decree of 14 November 1949. They include *inter alia* transport operations using a vehicle or vehicle unit with a maximum authorized weight not exceeding 2 500 kilograms, unless the vehicle or unit is regularly used in the carriage of for hire or reward goods (Article 23 (11) of the Decree). In this connection, the Commission would remind the French Government that Article 2 (1) of the Directive of 12 November 1974 on admission to the occupation of road haulage operator provides that :

'This Directive shall not apply to natural persons or undertakings engaging in the occupation of road haulage operator by means of vehicles the permissible payload of which does not exceed 3.5 metric tons or the permissible total laden weight of which does not exceed six metric tons. Member States may, however, lower the said limits for all or some categories of transport operations'.

The Commission therefore recommends that the French Government amend the wording of Article 23 (11) of the Decree of 14 November 1949 in such a way that the types of transport operations concerned are specified, regard being at the same time had to the exemption provided for in Article 2 (1) of the above-mentioned Directive.

4. The Commission would also draw the attention of the French Government to the provisions of Articles 5 (1) and 4 (1) respectively of the two Directives. Under the terms of these Articles natural persons and undertakings furnishing proof that, before 1 January 1978, they were authorized under national regulations in a Member State to engage in the occupation of road haulage operator or road transport shall be exempt from the requirement to furnish proof that they satisfy the provisions laid down in Article 3 (carriage of goods), or Article 2 (carriage of passengers).

Whilst the regulations currently in force in France already include conditions of professional competence and, to some extent, of good repute (necessary for

entry in the commercial register, which is compulsory) for road haulage operators, and a condition of good repute (to the same extent) for road passenger transport operators, the condition as to financial standing is inadequately represented by entry in the commercial register.

As the draft decree amending the Decree of 14 November 1949 includes the additional requirement that the applicant must have a post office cheque account, bank account or treasury account, the Commission recommends that the French Government add this point to the transitional measures contained in Article 5 of the draft decree, so as to conform with Articles 5 (1) and 4 (1) respectively of the two Directives.

5. Finally, the Commission notes that, as regards the withdrawal of authorization when the requirements as to good repute, financial standing and professional competence are no longer met, the measures required by Articles 6 (2) and 5 (2) respectively of the two Directives already exist under French law. The Commission would nevertheless emphasize to the French Government the need, pursuant to paragraphs 1 and 3 of the said Articles, for provisions, in so far as these do not already exist under French law,

- requiring that reasons be given for any decision to reject an application for admission to the occupation, and
- ensuring that those concerned are able to defend their interests by appropriate means if a decision is taken to reject an application or withdraw authorization.

Done at Brussels, 6 May 1977.

*For the Commission*

Richard BURKE

*Member of the Commission*

## COMMISSION DECISION

of 11 May 1977

amending Decision 77/268/EEC on certain measures to prevent the spread of classical swine fever

(77/358/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine<sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 77/98/EEC<sup>(2)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat<sup>(3)</sup>, as last amended by Directive 77/98/EEC, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas by Decision 77/268/EEC of 30 March 1977<sup>(4)</sup>, as last amended by Decision of 3 May 1977<sup>(5)</sup> the Commission adopted measures requiring the Member States to prohibit the introduction into their territory of pigs for rearing and fattening from the Netherlands in general, and of pigs for slaughter and meat from delimited zones;

Whereas the evolution of the health situation in the Netherlands now justifies a new easing of the restriction measures applicable to fresh meat;

Whereas regarding live animals and taking account of the measures taken by the Netherlands authorities, it is equally suitable to ease the prohibition affecting pigs, by reducing the extent of the regions from which their dispatch to the other Member States remains prohibited;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The text of Article 1 of Decision 77/268/EEC is replaced by the following text:

1. From 11 May 1977 until 31 May 1977 the Netherlands may send to other Member States

(a) only animals for breeding and production which do not originate from:

— either the coastal region of the North Sea delimited by the following waters: Haringvliet — Hollandsch Diep — Amer — Bergsche Maas — Maas — Maas-Waalkanaal — Waal-Pannerdenkanaal — IJssel — Ketelmeer — Vossemeer — Dronktemeer — Veluwemeer — Eemmeer — Gooimeer — IJmeer — IJ — Noordzeekanaal, region englobing the zones called 2 and 3, or

— region subject to prohibition measures laid down by the Netherlands authorities.

(b) only animals for slaughter which do not originate from:

— either the area bordered by the highway E 35 from Harderwijk to Amersfoort, the ringway around Amersfoort in a southerly direction as far as the Leusden exit, the road via Leusden, Woudenberg, Maarsbergen, Leersum to Elst, from Elst to the Rhine in an easterly direction as far as Renkum, from Renkum in an easterly direction to the traffic junction near Heelsum, from Heelsum in a northerly direction, via Schaarsbergen, Otterlo and Harskamp to the highway E 8, the highway E 8 in an easterly direction to Nieuw-Milligen, from Nieuw-Milligen the road in a northerly direction to Harderwijk, the region called zone 3, or

— from regions which are subject to prohibition measures laid down by the Netherlands authorities.

2. The Netherlands only sends to other Member States fresh meat of pigs admitted to intra-Community trade in application of the present Decision as modified successively by Decisions 77/293/EEC of 18 April 1977 and 77/345/EEC of 3 May 1977, that is to say in particular meat of pigs slaughtered:

(<sup>1</sup>) OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

(<sup>2</sup>) OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 81.

(<sup>3</sup>) OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

(<sup>4</sup>) OJ No L 87 du 5. 4. 1977, p. 34.

(<sup>5</sup>) OJ No L 121, 14. 5. 1977, p. 20.

- after 30 March 1977 and originating in regions of zone 1 of the Netherlands, that is to say other than zones 2 and 3,
- after 3 May 1977 and originating in zone 2,
- after 10 May 1977, and originating in zone 3.

#### *Article 2*

The text of Article 2 is replaced by the following text :

'The health certificate as required under the Council Directive of 26 June 1964, accompanying fresh pigmeat dispatched from the Netherlands, must contain the following entry :

"Meat complying with the Commission Decision of 30 March 1977"

The health certificate as required under the Council Directive of 26 June 1964 accompanying

pigs dispatched from the Netherlands must contain the following entry :

"Animals complying with the Commission Decision of 18 April 1977".

#### *Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 May 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (\*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

|                               |                                                                                                                               | <i>Price<br/>in £</i> |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Circulaire d'information n° 1 | Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 <sup>e</sup> édition (1974) . . . . .            | 1.45                  |
| EURONORM 20-74                | Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 <sup>e</sup> édition . . . . .                                          | 0.85                  |
| EURONORM 27-74                | Désignation conventionnelle des aciers, 3 <sup>e</sup> édition . . . . .                                                      | 1.20                  |
| (*) EURONORM 92-75            | Hot-rolled flats for spring leaves . . . . .                                                                                  | 0.60                  |
| EURONORM 94-73                | Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                   | 0.60                  |
| (*) EURONORM 107-75           | Grain oriented magnetic sheet and strip . . . . .                                                                             | 2.20                  |
| (*) EURONORM 117-75           | Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . . . . .              | 1.70                  |
| EURONORM 118-75               | Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm . . . . . | 1.70                  |
| EURONORM 119-74               | Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5 . . . . .                      | 4.40                  |
| (*) EURONORM 122-75           | Vérification de Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . . . . .                                           | 1.70                  |
| (*) EURONORM 123-75           | High temperature tests — Creep test for steel . . . . .                                                                       | 1.10                  |

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

|                |                                                                                                                          |      |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM 1-55  | Fontes et ferro-alliages . . . . .                                                                                       | 1.35 |
| EURONORM 2-57  | Essai de traction pour l'acier . . . . .                                                                                 | 0.85 |
| EURONORM 3-55  | Essai de dureté Brinell pour l'acier . . . . .                                                                           | 0.60 |
| EURONORM 4-55  | Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier . . . . .                                                          | 0.60 |
| EURONORM 5-55  | Essai de dureté Vickers pour l'acier . . . . .                                                                           | 0.60 |
| EURONORM 6-55  | Essai de pliage pour l'acier . . . . .                                                                                   | 0.60 |
| EURONORM 7-55  | Essai de résilience Charpy pour l'acier . . . . .                                                                        | 0.60 |
| EURONORM 8-55  | Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier . . . . .                  | 0.60 |
| EURONORM 9-55  | Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier . . . . .                                 | 0.60 |
| EURONORM 10-55 | Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier . . . . .                                                | 0.60 |
| EURONORM 11-55 | Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu . . . . .               | 0.75 |
| EURONORM 12-55 | Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .                                 | 0.60 |
| EURONORM 13-55 | Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .                         | 0.60 |
| EURONORM 14-67 | Essai d'emboutissage à flans bloqués . . . . .                                                                           | 0.60 |
| EURONORM 15-70 | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface . . . . .     | 0.60 |
| EURONORM 16-70 | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités . . . . .      | 0.75 |
| EURONORM 17-70 | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances . . . . . | 1.60 |
| EURONORM 18-57 | Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes . . . . .                                                | 0.60 |
| EURONORM 19-57 | Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles . . . . .                                                                 | 0.60 |
| EURONORM 21-62 | Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . . . . .                                        | 0.60 |
| EURONORM 22-70 | Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée . . . . .                        | 0.75 |
| EURONORM 23-71 | Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy . . . . .                                             | 1.35 |
| EURONORM 24-62 | Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . . . .                                          | 0.60 |
| EURONORM 25-72 | Aciers de construction d'usage général . . . . .                                                                         | 1.85 |
| EURONORM 26-63 | Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier . . . . .                              | 0.60 |
| EURONORM 28-69 | Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .      | 1.20 |

|                |                                                                                                                                                                                                                      |      |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM 29-69 | Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                               | 0-85 |
| EURONORM 30-69 | Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités . . . . .                                                                                                                  | 1-00 |
| EURONORM 31-69 | Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                                            | 0-60 |
| EURONORM 32-66 | Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité . . . . .                                                                                                                | 1-10 |
| EURONORM 33-70 | Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme . . . . .                                          | 0-75 |
| EURONORM 34-62 | Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                      | 0-60 |
| EURONORM 35-62 | Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                       | 0-60 |
| EURONORM 36-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                    | 0-60 |
| EURONORM 37-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                     | 0-75 |
| EURONORM 38-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . . | 0-60 |
| EURONORM 39-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate . . . . .                                                     | 0-60 |
| EURONORM 40-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                              | 0-60 |
| EURONORM 41-65 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique . . . . .                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 42-66 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                                         | 0-75 |
| EURONORM 43-72 | Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .                                                                                                      | 1-10 |
| EURONORM 44-63 | Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                                   | 0-60 |
| EURONORM 45-63 | Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V . . . . .                                                                                                                                                    | 0-60 |
| EURONORM 46-68 | Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales . . . . .                                                                                                                   | 1-10 |
| EURONORM 47-68 | Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité . . . . .                                                                                                                            | 1-10 |
| EURONORM 48-65 | Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                      | 0-60 |
| EURONORM 49-72 | Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus . . . . .                                                                                                                          | 0-60 |
| EURONORM 50-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                                            | 0-85 |
| EURONORM 51-70 | Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                      | 0-60 |
| EURONORM 52-67 | Vocabulaire du traitement thermique . . . . .                                                                                                                                                                        | 8-15 |
| EURONORM 53-62 | Poutrelles à larges ailes à face parallèles . . . . .                                                                                                                                                                | 0-60 |
| EURONORM 54-63 | Petits fers U laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                              | 0-60 |
| EURONORM 55-63 | Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 56-65 | Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .                                                                                                                                              | 0-60 |
| EURONORM 57-65 | Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .                                                                                                                                            | 0-60 |
| EURONORM 58-64 | Plats laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                 | 0-60 |
| EURONORM 59-64 | Carrés laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                | 0-60 |
| EURONORM 60-65 | Ronds laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                 | 0-60 |
| EURONORM 61-71 | Hexagones laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 65-67 | Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets . . . . .                                                                                                                                                          | 0-60 |
| EURONORM 66-67 | Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                          | 0-60 |
| EURONORM 67-69 | Plats à boudins laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                            | 0-60 |
| EURONORM 70-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                   | 0-60 |
| EURONORM 71-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique . . . . .                                                                                 | 0-60 |
| EURONORM 72-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                                               | 0-60 |

|                 |                                                                                                                                                                                                                |      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM 74-72  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                | 0-60 |
| EURONORM 76-66  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                       | 0-60 |
| EURONORM 77-63  | Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité . . . . .                                                                                                                                                | 1-00 |
| EURONORM 78-63  | Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions . . . . .                                                                                                                                        | 0-60 |
| EURONORM 79-69  | Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions                                                                                                                              | 0-85 |
| EURONORM 80-69  | Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                   | 1-10 |
| EURONORM 81-69  | Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances . . . . .                                                                                                                                 | 0-60 |
| EURONORM 83-70  | Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                              | 2-70 |
| EURONORM 84-70  | Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 2-20 |
| EURONORM 85-70  | Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 1-00 |
| EURONORM 86-70  | Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité                                                                                                                                    | 1-70 |
| EURONORM 87-70  | Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4) . . . . .                                                                                                                                  | 2-20 |
| EURONORM 88-71  | Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                        | 1-85 |
| EURONORM 89-71  | Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité                                                                                                                               | 1-10 |
| EURONORM 90-71  | Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                        | 0-85 |
| EURONORM 91-70  | Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 93-71  | Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                              | 0-60 |
| EURONORM 98-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique . . . . .                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 100-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                | 0-60 |
| EURONORM 103-71 | Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers . . . . .                                                                                                           | 3-15 |
| EURONORM 104-70 | Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés . . . . .                                                                                           | 0-60 |
| EURONORM 105-71 | Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation                                                                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 106-71 | Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud                                                                                                                                  | 1-70 |
| EURONORM 108-72 | Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances . . . . .                                                                                                     | 0-60 |
| EURONORM 109-72 | Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB et HR 30 T pour produits minces . . . . .                                                                      | 1-10 |
| EURONORM 72     | Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . . . .                                                                                                                              | 2-20 |
| EURONORM 114-72 | Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß) . . . . . | 0-60 |
| EURONORM 116-72 | Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel . . . . .                                                                                                                 | 0-60 |
| EURONORM 120-72 | Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier . . . . .                                                                                                                                               | 0-60 |
| EURONORM 121-72 | Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey) . . . . .             | 0-60 |

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

*in the Federal Republic of Germany :*

Beuth-Vertrieb GmbH  
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

*in Belgium and Luxembourg :*

Institut belge de normalisation — IBN —  
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

*in France :*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

*in Italy :*

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milan

*in the Netherlands :*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

*in the United Kingdom :*

British Standards Institution (BSI),  
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.